

## REVÍZIA OZNÁMENIA O POISTENÍ KRÁTKODOBÝCH VÝVOZNÝCH ÚVEROV

### Vysvetľujúca poznámka

Navrhované zmeny oznámenia o poistení krátkodobých vývozných úverov<sup>1</sup> (ďalej len „oznámenie“) priamo súvisia s výsledkami kontroly vhodnosti, ktorou sa posudzovalo, či sú hodnotené pravidlá štátnej pomoci vhodné na daný účel. Výsledky posúdenia sú uvedené v pracovnom dokumente útvarov Komisie *Kontrola vhodnosti balíka modernizácie štátnej pomoci, usmernení pre železnice a poistenia krátkodobých vývozných úverov z roku 2012*, ktorý bol uverejnený 30. októbra 2020<sup>2</sup>.

Výsledky kontroly vhodnosti potvrdili, že pravidlá štátnej pomoci pre krátkodobé poistenie vývozných úverov celkovo fungovali dobre, ale že budú potrebné určité menšie zmeny, aby sa zohľadnil vývoj na trhu.

Revízia ráta skôr s malým počtom technických zmien, ktoré odrážajú vývoj na trhu, než s podstatnou zmenou v prístupe oznámenia k danej politike. Počíta sa hlavne s nasledujúcimi hlavnými kategóriami zmien.

#### **1. ZACHOVANIE PLATNOSTI USTANOVENÍ OZNÁMENIA**

***Podľa aktualizovaného oznámenia by sa ustanovenia vzťahovali na poistenie krátkodobých vývozných úverov aj po roku 2021.***

#### **2. AKTUALIZÁCIA PRAHOVEJ HODNOTY 2 MIL. EUR STANOVENEJ V BODE 18 písm. b) [TERAZ 19 písm. b)] OZNÁMENIA**

***Prahová hodnota stanovená v bode 18 písm. b) [teraz 19 písm. b)] oznámenia by sa zvýšila z 2 miliónov EUR na 2,5 milióna EUR.***

Oznámenie dáva členským štátom možnosť poskytovať poistné krytie malým a stredným podnikom s ročným obratom vývozu do výšky 2 miliónov EUR. Pri kontrole vhodnosti sa zistilo, že táto prahová hodnota je pomerne nízka a že sa v podstate vzťahuje len na mikropodniky, čím sa mnohé európske MSP vylučujú z podpory potrebnej na ich internacionalizáciu. Keďže prahová hodnota bola stanovená na základe štúdie z roku 2005, navrhujeme zohľadniť infláciu uvedenú v harmonizovanom indexe spotrebiteľských cien a zvýšiť prahovú hodnotu aspoň na 2,5 milióna EUR. Takéto zvýšenie sa považuje za technickú úpravu, z ktorej vyplýva stále hodnota v reálnom vyjadrení. Verejná konzultácia môže ďalej ukázať, či existuje jasný vývoj na trhu, ktorý by si vyžadoval ďalšie zvýšenie prahovej hodnoty na riešenie potrieb MSP pri získavaní dostatočného poistenia vývozných úverov za okolností opísaných v oznámení.

#### **3. AKTUALIZÁCIA POŽIADAVIEK TÝKAJÚCICH SA TRANSPARENTNOSTI A PODÁVANIA SPRÁV UVEDENÝCH V BODE 28 [TERAZ 29 A 30] OZNÁMENIA**

***V oznámení by sa v bode 28 (teraz 29 a 30) zaviedli tieto zmeny požiadaviek na transparentnosť a podávanie správ:***

***„29. Správa musí obsahovať údaje o využití každej schémy pomoci tieto informácie o každej schéme pomoci:***

<sup>1</sup> Oznámenie Komisie členským štátom o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na krátkodobé poistenie vývozných úverov (Ú. v. EÚ C 392, 19.12.2012, s. 1 – 7).

<sup>2</sup> K dispozícii na portáli pre lepšiu právnu reguláciu: [https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/2044-2012-State-aid-modernisation-package-railways-guidelines-and-short-term-export-credit-insurance-fitness-check\\_sk](https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/2044-2012-State-aid-modernisation-package-railways-guidelines-and-short-term-export-credit-insurance-fitness-check_sk).

- (a) ~~a to predovšetkým vrátane celkového objemu~~ **celkovú výšku poskytnutých úverových limitov;**
- (b) **poistený obrat;**
- (c) **účtované poistné;**
- (d) **zaregistrované a zaplatené nároky;**
- (e) **vymožené sumy; a**
- (f) **administratívne náklady schémy.**

**30. Informácie sa musia poskytnúť v tabuľkovom formáte, aby bolo možné údaje vyhľadávať, extrahovať, sťahovať a ľahko uverejňovať na internete, napr. vo formáte CSV alebo XML. Komisia uverejní. Členské štáty musia uverejniť tieto správy na svojej webovej stránke svojich webových stránkach.“**

Z hodnotenia oznámenia vyplynulo, že nie je plne v súlade so spoločnými zásadami stanovenými v modernizácii štátnej pomoci, pričom jednou z týchto zásad je transparentnosť.

Navrhujeme ďalej objasniť požiadavky na transparentnosť a podávanie správ a zosúladiť ich s požiadavkami uvedenými v usmerneniach o modernizácii štátnej pomoci. Navrhujeme sa najmä zrušiť povinnosť Komisie uverejňovať správy na svojej internetovej stránke, ktorá jej vyplýva z oznámenia. To odráža neexistenciu takejto povinnosti v iných usmerneniach o modernizácii štátnej pomoci. Oznámenie predchádza väčšinu ostatných usmernení, ktoré boli posúdené v rámci kontroly vhodnosti. Navrhujeme, aby sa v oznámení zaviedla povinnosť pre členské štáty uverejňovať svoje správy na svojich webových stránkach spolu s ďalšími informáciami, ktoré sa už o schémach poskytujú, čím sa tento prístup ďalej zosúladí so zámerom modernizovať štátnu pomoc s cieľom posilniť spoluprácu s členskými štátmi a zabezpečiť tak transparentnosť vykonávaných opatrení.

#### **4. AKTUALIZÁCIA SPÔSOBU OZNAMOVANIA ROZHODNUTÍ O ZOZNAME KRAJÍN S OBCHODOVATEĽNÝM RIZIKOM PODĽA BODU 35 (TERAZ 37) OZNÁMENIA**

**V oznámení by sa zrušila požiadavka, aby Komisia písomne informovala členské štáty o rozhodnutiach zmeniť zoznam krajín s obchodovateľným rizikom.**

Touto aktualizáciou sa zjednodušuje informačný proces, keďže Komisia bude naďalej uverejňovať informácie na svojej webovej stránke (najpravdepodobnejšie formou oznámenia v denných správach) a oznámenie sa uverejní v úradnom vestníku.